

- paysagiste, paysagiste de 1re classe et paysagiste principal;
- aide technique principal et aide technique en chef;
- traducteur, traducteur principal et traducteur-chef;
- secrétaire de direction et secrétaire principal de direction;
- commis et commis principal;
- commis-sténodactylographe et commis-sténodactylographe principal;
- commis-dactylographe et commis-dactylographe principal;
- classeur et agent principal;
- téléphoniste et agent principal;
- gardien principal et chef gardien adjoint;
- chef-huissier et chef-huissier principal;
- gardien et gardien de 1re classe;
- messenger-huissier et messenger-huissier principal;
- ouvrier de précision D et contremaître de 2e classe;
- ouvrier qualifié B et premier ouvrier spécialiste.

Art. 4. Le présent arrêté remplace en ce qui concerne la Régie des Bâtiments, les arrêtés ministériels du 14 juillet 1989 portant le règlement complémentaire du personnel du Ministère des Travaux publics et portant le règlement complémentaire du personnel du Fonds des Routes, tels qu'ils ont été modifiés ou complétés par les arrêtés ultérieurs qui ont, en vertu de l'article 5 de l'arrêté royal du 13 août 1990 déterminant les modalités de transfert à la Régie des Bâtiments de certains membres du personnel du Ministère des Travaux publics et du Fonds des Routes, été rendus applicables à la Régie des Bâtiments.

Art. 5. Le présent arrêté produit ses effets le 1er juillet 1991.  
Bruxelles, le 4 septembre 1991.

Le Ministre des Communications,  
J.-L. DEHAENE

Le Secrétaire d'Etat aux Réformes institutionnelles,  
chargé de la Restructuration  
du Ministère des Travaux publics,  
J. DUPRE

- landschapsdeskundige, landschapsdeskundige 1e klasse en eerstaanwendend landschapsdeskundige;
- eerstaanwendend technisch helper en hoofdtechnisch helper;
- vertaler, eerste vertaler en hoofdvertaler;
- directiesecretaris en eerstaanwendend directiesecretaris;
- klerk en eerste klerk;
- klerk-stenotypist en eerste klerk-stenotypist;
- klerk-typist en eerstaanwendend klerk-typist;
- klasseerder en eerstaanwendend beambte;
- telefonist en eerstaanwendend beambte;
- eerstaanwendend wachter en adjunct-hoofdwachter;
- hoofdkamerbewaarder en eerstaanwendend hoofdkamerbewaarder;
- wachter en wachter 1e klasse;
- bode-kamerbewaarder en eerstaanwendend bode-kamerbewaarder;
- precisiewerkman D en meesterknecht 2e klasse;
- geschoold werkman B en eerste vakman.

Art. 4. Dit besluit vervangt, wat de Regie der Gebouwen betreft, de ministeriële besluiten van 14 juli 1989 houdende het aanvullend reglement voor het personeel van het Ministerie van Openbare Werken en houdende het aanvullend reglement voor het personeel van het Wegenfonds, zoals zij door latere besluiten werden gewijzigd of aangevuld, die krachtens artikel 5 van het koninklijk besluit van 13 augustus 1990 tot vaststelling van de modaliteiten van overdracht van de personeelsleden van het Ministerie van Openbare Werken en van het Wegenfonds aan de Regie der Gebouwen, op de Regie der Gebouwen van toepassing werden verklaard.

Art. 5. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 1991.  
Brussel, 4 september 1991.

De Minister van Verkeerswezen,  
J.-L. DEHAENE

De Staatssecretaris voor Institutionele Hervormingen,  
belast met de Herstructurering  
van het Ministerie van Openbare Werken,  
J. DUPRE

MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE, MINISTÈRE DE LA RÉGION WALLONNE, MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE ET MINISTÈRE DE LA RÉGION BRUXELLOISE

F. 91 — 3645

17 JUIN 1991. — Accord de coopération entre l'autorité nationale et les Régions. — Réseaux de télécommunication et de télécontrôle

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, modifiée par la loi du 8 août 1988;

Vu l'article 92bis, § 2, de cette loi prévoyant que les Régions concluent en tous cas des accords de coopération pour le règlement des questions visées à l'article cité;

Vu l'article 92bis, § 3, de cette loi prévoyant que l'autorité nationale compétente et les Régions concluent en tous cas un accord de coopération pour l'entretien, l'exploitation et le développement des réseaux de télécommunication et de télécontrôle, qui, en rapport avec le transport et la sécurité, dépassent les limites d'une Région,

Il est convenu entre les parties signataires suivantes, l'Etat belge, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale, ci-après dénommées l'« Etat » et « les Régions » ce qui suit :

Article 1er. Les réseaux de télécommunication et de télécontrôle, visés au présent accord de coopération comprennent les équipements renseignés ci-après, établis par l'Administration de l'Electricité et de l'Electromécanique du Ministère des Travaux publics, à charge des budgets du Ministère des Travaux publics et du Fonds des Routes :

- 1° les câbles de télétransmission et les accessoires;
- 2° les systèmes de commutation et les accessoires;

MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR, MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP, MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST EN MINISTERIE VAN HET BRUSSELSE GEWEST

N. 91 — 3645

17 JUNI 1991. — Samenwerkingsakkoord tussen de nationale overheid en de Gewesten. — Telecommunicatie- en telecontrole netwerken

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, gewijzigd door de wet van 8 augustus 1988;

Gelet op artikel 92bis, § 2, van deze wet waarbij de Gewesten in ieder geval samenwerkingsakkoorden moeten sluiten voor de regeling van de aangelegenheden die in bedoeld artikel zijn vermeld;

Gelet op artikel 92bis, § 3, van deze wet waarbij de bevoegde nationale overheid en de Gewesten in ieder geval een samenwerkingsakkoord moeten sluiten voor het onderhoud, de exploitatie en de ontwikkeling van de telecommunicatie- en telecontrole netwerken die, in verband met het verkeer en de veiligheid, de grenzen van een Gewest overschrijden,

Wordt tussen de hiernavolgende ondertekenende partijen, de Belgische Staat, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, hierna « Staat » en « Gewesten » genoemd, overeengekomen hetgeen volgt :

Artikel 1. De telecommunicatie- en telecontrole netwerken, bedoeld in het onderhavig samenwerkingsakkoord omvatten de hiernavermelde uitrustingen, aangelegd door het Bestuur voor Elektriciteit en Elektromechanica van het Ministerie van Openbare Werken ten laste van de budgetten van het Ministerie van Openbare Werken en van het Wegenfonds :

- 1° de teletransmissiekabels met toebehoren;
- 2° de schakelsystemen met toebehoren;

3° les systèmes de télécontrôle et les accessoires;  
4° les applications basées sur les banques de données et les informations, traitées par les équipements cités aux 1°, 2° et 3° ci-dessus.

**Art. 2.** Les réseaux de télécommunication et de télécontrôle sont transférés aux Régions, conformément au principe du territoire, en application de l'article 12 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles.

**Art. 3.** L'entretien, l'exploitation et le développement des réseaux de télécommunication et de télécontrôle, comme définis à l'article 1er, se font par les Régions et à leurs frais, chacune pour son territoire, conformément aux dispositions du présent accord de coopération.

**Art. 4.** Les Régions mettent gratuitement à la disposition de l'un à l'autre, par l'intermédiaire des réseaux de télécommunication et de télécontrôle, les données mentionnées ci-après :

1° Concernant les questions nécessitant la conclusion d'accords de coopération entre les Régions en vertu de l'article 92bis, § 2, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, modifiée par la loi du 8 août 1988 :

- l'hydrologie, la maîtrise des eaux et les voies hydrauliques qui dépassent les limites d'une Région;
- les tronçons de routes et les biefs des voies hydrauliques qui dépassent les limites d'une Région;
- les ports situés sur le territoire de plus d'une Région.

2° Concernant les postes de comptage du trafic, établis le long des autoroutes et des routes régionales.

3° Concernant le réseau automatique pour la mesure de la qualité de l'air.

**Art. 5.** Les Régions mettent gratuitement à la disposition de l'Etat, par l'intermédiaire des réseaux de télécommunication et de télécontrôle, les données mentionnées ci-après :

1° Concernant les postes de comptage du trafic, établis le long des autoroutes et des routes nationales.

2° Concernant le réseau automatique pour la mesure de la qualité de l'air.

3° Concernant les postes de secours 100 le long du réseau routier et les centres de secours 100.

4° Concernant d'autres questions, fixées de commun accord entre les Régions et l'Etat.

**Art. 6.** Les Régions développent les réseaux de télécommunication et de télécontrôle transférés en établissant des entités autonomes, qui fonctionnent indépendamment l'une de l'autre et qui sont interconnectées de façon à ce que la communication et le transfert de données, comme définis au présent accord de coopération, soient maintenus et promus.

Le centre d'automation et de contrôle « Gulledelle » de Woluwe-Saint-Lambert est maintenu comme centre commun pour sauvegarder et promouvoir la communication et la transmission de données entre les réseaux différents.

**Art. 7. 7.1.** Sans préjudice des autres articles de cet accord de coopération et en attendant que les réseaux de télécommunication et de télécontrôle transférés soient établis comme des entités autonomes interconnectées, les dispositions du présent article sont valables.

7.2. Le nombre de paires de câble sur les tracés renseignés ci-après est mis à la disposition de :

a) La Région flamande :

- Escaut : de Tournai (croisement A8-Escaut) à Spiere (frontière Wallonie/Flandre) : 5 quartes.
- A8 : de Tournai (croisement A9-Escaut) à Halle (frontière Wallonie/Flandre) : 5 quartes.
- A3 : de Hoegaerde (frontière Flandre/Wallonie) à Landen (frontière Wallonie/Flandre) : 5 quartes.
- A3 : de Lincent (frontière Flandre/Wallonie) à Herstal (échangeur A3-A601) : 5 quartes.
- A601/A13 : de Herstal (échangeur A601/A3) à Tongres (frontière Wallonie/Flandre) : 5 quartes.
- R0 : d'Anderlecht (frontière Nord Flandre/Bruxelles) à Anderlecht (frontière Sud Bruxelles/Flandre) : 10 quartes.
- A7 : de Halle (frontière Flandre/Wallonie) à Haut-Ittre (échangeur A7/R0) : 10 quartes.
- R0 : de Haut-Ittre (échangeur R0/A7) à Hoeilaert (frontière Wallonie/Flandre) : 10 quartes.
- R0 : d'Auderghem (carrefour de ND de Bonne-Odeur à Auderghem (carrefour Léonard) : 10 quartes.

3° de systemen voor telecontrole met toebehoren;  
4° de toepassingen gesteund op de databanken en op de gegevens verwerkt door de onder 1°, 2°, 3° hierboven genoemde uitrustingen.

**Art. 2.** De telecommunicatie en telecontrole netwerken worden overgedragen aan de Gewesten volgens het territorialiteitsprincipe in toepassing van artikel 12 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen.

**Art. 3.** Het onderhoud, de exploitatie en de ontwikkeling van de telecommunicatie en telecontrole netwerken, zoals bedoeld in artikel 1, geschieden door en op kosten van de Gewesten, ieder wat betreft zijn grondgebied en in overeenstemming met de bepalingen van het onderhavig samenwerkingsakkoord.

**Art. 4.** De Gewesten stellen de hiernavermelde gegevens kosteloos ter beschikking van elkaar door middel van de telecommunicatie en telecontrole netwerken :

1° Betreffende de aangelegenheden waarvoor tussen de Gewesten samenwerkingsakkoorden moeten gesloten worden in toepassing van artikel 92bis, § 2, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, gewijzigd door de wet van 8 augustus 1988 :

- de hydrologie, de waterbeheersing en de waterwegen die de grenzen van een Gewest overschrijden;
- de vakken van wegen en de panden van waterwegen die de grenzen van een Gewest overschrijden;
- de havens die zich op het grondgebied van meer dan één Gewest bevinden.

2° Betreffende de telposten voor het verkeer, opgesteld langs de autosnelwegen en de Gewestwegen.

3° Betreffende het automatisch meetnet van de luchtkwaliteit.

**Art. 5.** De Gewesten stellen de hiernavermelde gegevens kosteloos ter beschikking van de Staat door middel van de telecommunicatie en telecontrole netwerken :

1° Betreffende de telposten voor het verkeer, opgesteld langs de autosnelwegen en de Gewestwegen.

2° Betreffende het automatisch meetnet van de luchtkwaliteit.

3° Betreffende de noodoproepposten 100 langs het wegennet en de hulpcentra 100.

4° Betreffende andere aangelegenheden, die in gemeen overleg tussen de Gewesten en de Staat worden vastgesteld.

**Art. 6.** De Gewesten ontwikkelen de overgedragen telecommunicatie en telecontrole netwerken tot autonome entiteiten, die onafhankelijk van elkaar kunnen functioneren doch die zodanig met elkaar verbonden zijn dat de communicatie en de overdracht van gegevens, zoals bepaald in het onderhavig samenwerkingsakkoord, behouden blijft en bevorderd wordt.

Het automatie- en controlecentrum « Gulledelle » van Sint-Lambrechts-Woluwe blijft behouden als gemeenschappelijk centrum om de communicatie en gegevensoverdracht tussen de verschillende netwerken te behouden en te bevorderen.

**Art. 7. 7.1.** Onverminderd de andere artikelen van dit samenwerkingsakkoord gelden, in afwachting dat de overgedragen telecommunicatie en telecontrole netwerken uitgebouwd zijn tot autonome geïnterconnecteerde entiteiten, de bepalingen van het onderhavig artikel.

7.2. Het aantal kabelparen van de hiernavermelde trajecten wordt ter beschikking gesteld van het :

a) Vlaams Gewest :

- Schelde : van Doornik (kruising A8-Schelde) tot Spiere (grens Waals en Vlaams Gewest) : 5 quarten.
- A8 : van Doornik (kruising A8-Schelde) tot Halle (grens Waals en Vlaams Gewest) : 5 quarten.
- A3 : van Hoegaarden (grens Waals en Vlaams Gewest) tot Landen (grens Waals en Vlaams Gewest) : 5 quarten.
- A3 : van Lincent (grens Waals en Vlaams Gewest) tot Herstal (grens Waals en Vlaams Gewest) : 5 quarten.
- A601/A13 : van Herstal (verkeerswisselaar A601/A3 tot Tongeren (grens Waals en Vlaams Gewest) : 5 quarten.
- R0 : van Anderlecht (noordelijke grens Vlaams en Brussels Gewest) tot Anderlecht (zuidelijke grens van Vlaams en Brussels Gewest) : 10 quarten.
- A7 : van Halle (grens Vlaams en Waals Gewest) tot Haut-Ittre (verkeerswisselaar A7/R0) : 10 quarten.
- R0 : van Haut-Ittre (verkeerswisselaar R0/A7) tot Hoeilaert (grens Vlaams en Waals Gewest) : 10 quarten.
- R0 : van Oudergem (kruispunt Welriekende dreef) tot Oudergem (Léonardkruispunt) : 10 quarten.

**b) La Région wallonne :**

- A8/N203 : de Tubize (frontière Wallonie/Flandre) à Halle (échangeur N203/A7) : 10 quartes.
- A7 : de Halle (échangeur A7-N203) à Braine-le-Château (frontière Wallonie/Flandre) : 10 quartes.
- R0 : de Waterloo (frontière Wallonie/Flandre) à Auderghem (carrefour Léonard) : 10 quartes.
- R0 : d'Auderghem (carrefour Léonard) à Kraainem (échangeur R0-A3) : 5 quartes.
- A3 : de Kraainem (échangeur R0-A3) à Hélécinne (frontière Wallonie/Flandre) : 5 quartes.
- A3 : de Lincent (frontière Wallonie/Flandre) à Berloz (frontière Wallonie/Flandre) : 5 quartes.
- A4 : d'Auderghem (carrefour Léonard) à Rixensart (frontière Wallonie/Flandre) : 5 quartes.

**c) La Région de Bruxelles-Capitale :**

- R0 : d'Anderlecht (frontière Flandre/Bruxelles) à Grand-Bigard (échangeur R0-A10) : 5 quartes.

7.3. Pour les parties composantes des réseaux de télécommunication et de télécontrôle, se trouvant en dehors du centre d'automatisme et de contrôle de Woluwe-Saint-Lambert la disposition suivante est de vigueur :

Les contrats d'entretien encore en cours d'exécution sont repris, en maintenant les clauses contractuelles, par les Régions conformément au principe du territoire. Les Régions reprennent, sans que pour cela une convention formelle soit conclue, les droits et les obligations de l'Etat.

7.4. Pour les parties composantes des réseaux de télécommunication et de télécontrôle, se trouvant dans le centre d'automatisme et de contrôle les dispositions suivantes sont de vigueur :

1° Les contrats d'entretien encore en cours d'exécution, à l'exception de ceux relatifs à l'équipement de la Région de Bruxelles-Capitale, sont repris tout en maintenant les clauses contractuelles par les Régions et l'Etat. La gestion est assurée par le Comité technique (voir ci-après). Les frais d'entretien sont répartis entre les Régions et l'Etat comme suit :

- 45 % à charge de la Région flamande;
- 40 % à charge de la Région wallonne;
- 5 % à charge de la Région de Bruxelles-Capitale;
- 10 % à charge de l'Etat.

2° Aussi longtemps que les réseaux de télécommunication et de télécontrôle transférés ne sont pas établis comme des entités autonomes, de nouveaux contrats d'entretien sont conclus. Le Comité technique prend le cas échéant les initiatives nécessaires.

3° Dès que cela est possible l'équipement du centre d'automatisme et de contrôle de Woluwe-Saint-Lambert, à l'exception de l'équipement propre de la Région de Bruxelles-Capitale, est réparti entre les Régions et l'Etat et cela sur proposition du Comité technique. Le transfert aux Régions se fait en application de l'article 12 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles. Cette répartition se fait au besoin en phases successives.

4° L'équipement propre de la Région de Bruxelles-Capitale, se trouvant dans le centre d'automatisme et de contrôle mentionné ci-dessus, est transféré à la Région de Bruxelles-Capitale conformément à l'article 2 du présent accord de coopération.

7.5. Sur proposition du Comité technique les Régions et l'Etat mettent à disposition du personnel pour l'exploitation et l'entretien de l'équipement se trouvant au centre d'automatisme et de contrôle. Le personnel mis à disposition reste sous l'autorité administrative des Régions respectives de l'Etat.

**Art. 8. 8.1. Un Comité technique est instauré, qui est composé de :**

- 1 délégué désigné par l'Etat;
- 2 délégués désignés par la Région flamande;
- 2 délégués désignés par la Région wallonne;
- 1 délégué désigné par la Région de Bruxelles-Capitale;

— 1 secrétaire désigné par l'Etat.

**8.2. Le Comité technique a pour mission :**

- 1° D'accomplir les tâches prévues explicitement à l'article 7.
- 2° De veiller à la continuation des services assurés en particulier pendant la période visée à l'article 7.
- 3° D'établir des recommandations pour le développement des réseaux de télécommunication et de télécontrôle.
- 4° De veiller à l'application des normes pour assurer la compatibilité.

**b) Waals Gewest :**

- A8/N203 : van Tubize (grens Vlaams en Waals Gewest) tot Halle (verkeerswisselaar N203/A7) : 10 quarten.
- A7 : van Halle (verkeerswisselaar A7-N203 tot 's-Gravenbrakel (grens Vlaams en Waals Gewest) : 10 quarten.
- R0 : van Waterloo (grens Vlaams en Waals Gewest) tot Oudergem (Léonardkruispunt) : 10 quarten.
- R0 : van Oudergem (Léonardkruispunt) tot Kraainem (verkeerswisselaar R0-A3) : 5 quarten.
- A3 : van Kraainem (verkeerswisselaar R0-A3 tot Hélécinne (grens Vlaams en Waals Gewest) : 5 quarten.
- A3 : van Lincent (grens Vlaams en Waals Gewest) tot Berloz (grens Vlaams en Waals Gewest) : 5 quarten.
- A4 : van Oudergem (Léonardkruispunt) tot Rixensart (grens Vlaams en Waals Gewest) : 5 quarten.

**c) Brussels Hoofdstedelijk Gewest :**

- R0 : van Anderlecht (grens Vlaams en Brussels Gewest) tot Groot-Bijgaarden (verkeerswisselaar R0-A10) : 5 quarten.

7.3. Voor de onderdelen van de telecommunicatie en telecontrole netwerken die zich bevinden buiten het automatisme en controle centrum van Sint-Lambrechts-Woluwe geldt de volgende bepaling :

De nog lopende onderhoudscontracten worden met behoud van de contractuele bepalingen overgenomen door de Gewesten volgens het territorialiteitsprincipe. De Gewesten nemen, zonder dat hiervoor een formele overeenkomst wordt gesloten, de rechten en verplichtingen over van de Staat.

7.4. Voor de onderdelen van de telecommunicatie en telecontrole netwerken die zich bevinden in het automatisme en controle centrum van Sint-Lambrechts-Woluwe gelden de volgende bepalingen :

1° De nog lopende onderhoudscontracten worden, met uitzondering van deze met betrekking tot de eigen uitrusting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, met behoud van de contractuele bepalingen overgenomen door de 3 Gewesten en de Staat. Het beheer wordt verzekerd door het Technisch Comité (zie hierna). De onderhoudskosten worden verdeeld tussen de Gewesten en de Staat als volgt :

- 45 % voor het Vlaamse Gewest;
- 40 % voor het Waalse Gewest;
- 5 % voor het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest;
- 10 % voor de Staat.

2° Zolang als de overgedragen telecommunicatie- en telecontrole netwerken niet uitgebouwd zijn tot autonome entiteiten worden nieuwe onderhoudscontracten gesloten. Het Technisch Comité neemt desgevallend de nodige initiatieven.

3° Zodra dit technisch mogelijk is, wordt op voorstel van het Technisch Comité de uitrusting van het automatisme en controle centrum van Sint-Lambrechts-Woluwe, met uitzondering van de eigen uitrusting van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, verdeeld tussen de Gewesten en de Staat. De overdracht aan de Gewesten geschiedt bij toepassing van artikel 12 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen. Deze verdeling kan desnoods in opeenvolgende fasen gebeuren.

4° De eigen uitrusting van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest die zich bevindt in het hogergenoemde automatisme- en controle centrum wordt overgedragen aan het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest in overeenstemming met artikel 2 van het onderhavig samenwerkingsakkoord.

7.5. Op voorstel van het Technisch Comité stellen de Gewesten en de Staat personeel ter beschikking voor de exploitatie en het onderhoud van de uitrusting die zich in het automatisme en controle centrum bevindt. Het ter beschikking gesteld personeel blijft administratief afhangen van de respectievelijke Gewesten en van de Staat.

**Art. 8. 8.1. Er wordt een Technisch Comité opgericht dat samengesteld is uit :**

- 1 afgevaardigde aangewezen door de Staat;
- 2 afgevaardigden aangewezen door het Vlaamse Gewest;
- 2 afgevaardigden aangewezen door het Waalse Gewest;
- 1 afgevaardigde aangewezen door het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest;
- 1 secretaris aangewezen door de Staat.

**8.2. Het Technisch Comité heeft de volgende opdracht :**

- 1° Uitvoeren van de taken die expliciet vermeld zijn in artikel 7.
- 2° Toezien op de continuïteit van de dienstverlening inzonderheid tijdens de periode bedoeld in artikel 7.
- 3° Aanbevelingen doen voor de uitbouw van telecommunicatie en telecontrole netwerken.
- 4° Toezien op de toepassing van de normen om de compatibiliteit te verzekeren.

**Art. 9.** Le présent accord de coopération entre en vigueur après la signature.

Bruxelles, le 17 juin 1991.

Pour l'Etat :

Le Ministre des Communications,  
J.-L. DEHAENE

Le Secrétaire d'Etat aux Réformes institutionnelles,  
chargé de la Restructuration  
du Ministère des Travaux publics,  
J. DUPRE

Pour la Région flamande :

Le Président de l'Exécutif,  
G. GEENS

Le Ministre communautaire des Travaux publics  
et des Communications,  
J. SAUWENS

Pour la Région wallonne :

Le Président de l'Exécutif,  
B. ANSELME

Le Ministre des Travaux publics,  
A. BAUDSON

Pour la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Président de l'Exécutif,  
Ch. PICQUE

Le Ministre des Travaux publics, des Communications et de la  
Rénovation des sites d'activités économiques désaffectés et de la  
Santé

J.-L. THYS

**Art. 9.** Het onderhavig samenwerkingsakkoord wordt van kracht bij de ondertekening.

Brussel, 17 juni 1991.

Voor de Staat :

De Minister van Verkeerswezen,  
J.-L. DEHAENE

De Staatssecretaris voor Institutionele Hervormingen,  
belast met de Herstructurering  
van het Ministerie van Openbare Werken,  
J. DUPRE

Voor het Vlaamse Gewest :

De Voorzitter van de Executieve,  
G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Openbare Werken  
en Verkeer,  
J. SAUWENS

Voor het Waalse Gewest :

De Voorzitter van de Executieve,  
B. ANSELME

De Minister van Openbare Werken,  
A. BAUDSON

Voor het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest :

De Voorzitter van de Executieve,  
Ch. PICQUE

De Minister van Openbare Werken, Verkeerswezen,  
Renovatie van bedrijfsruimten en Gezondheid,

J.-L. THYS

F. 91 — 3646

**17 JUIN 1991. — Accord de coopération entre l'Etat, la Région wallonne, la Région flamande et la Région de Bruxelles-Capitale, relatif à l'assurance de la qualité technique dans la construction**

Vu l'article 107<sup>quater</sup> de la Constitution;

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, notamment l'article 6, § 1er, VI remplacé par l'article 4, § 8, de la loi du 8 août 1988, concernant la fixation des règles générales et la normalisation, et l'article 92<sup>bis</sup>, § 1er, inséré par l'article 68 de la loi spéciale du 16 janvier 1989;

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, notamment l'article 42;

Vu l'arrêté royal du 7 novembre 1988 transférant l'exécution des tâches confiées à l'Institut national du Logement en matière de spécifications-types et des accords internationaux y relatifs, au Ministère des Travaux publics;

Vu la directive CE 83/189 sur l'information du 28 mars 1983;

Vu la directive CE 89/106 sur les produits de construction du 21 décembre 1988;

Vu la directive CE 89/665 du 21 décembre 1989;

L'Etat, représenté par M. J.-L. Dehaene, Ministre des Communications, et M. J. Dupre, Secrétaire d'Etat aux Réformes institutionnelles, chargé de la Restructuration du Ministère des Travaux publics;

La Région wallonne, représentée par l'Exécutif régional wallon, en la personne de M. B. Anselme, président, et de M. A. Baudson, Ministre des Travaux Publics;

La Région flamande, représentée par l'Exécutif flamand, en la personne de M. G. Geens, président, et M. J. Sauwens, Ministre communautaire des Travaux publics et des Communications;

N. 91 — 3646

**17 JUNI 1991. — Samenwerkingsakkoord tussen de Staat, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest betreffende de bouwtechnische kwaliteitszorg**

Gelet op artikel 107<sup>quater</sup> van de Grondwet;

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 6, § 1, VI, vervangen bij artikel 4, § 8, van de wet van 8 augustus 1988 inzake het vaststellen van algemene regels en de normalisatie, en artikel 92<sup>bis</sup>, § 1, ingevoegd bij artikel 68 van de bijzondere wet van 16 januari 1989;

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen, inzonderheid op artikel 42;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 november 1988 tot overdracht van de taken die aan het Nationaal Instituut voor de huisvesting werden toevertrouwd inzake bouwtechnische typevoorschriften en goedkeuringen en de desbetreffende internationale akkoorden aan het Ministerie van Openbare Werken;

Geldt op de EG-informatierichtlijn 83/189 van 28 maart 1983;

Gelet op de EG-bouwproduktenrichtlijn 89/106 van 21 december 1988;

Gelet op de EG-richtlijn 89/665 van 21 december 1989.

De Staat, vertegenwoordigd door de heer J.-L. Dehaene, Minister van Verkeerswezen, en door de heer J. Dupre, Staatssecretaris voor Institutionele Hervormingen, belast met de herstructurering van het Ministerie van Openbare Werken;

Het Vlaamse Gewest, vertegenwoordigd door de Vlaamse Executieve, in de persoon van de heer G. Geens, voorzitter, en de heer J. Sauwens, Gemeenschapsminister van Openbare Werken en Verkeer;

Het Waalse Gewest, vertegenwoordigd door de Waalse Gewest-executieve, in de persoon van de heer B. Anselme, voorzitter, en de heer A. Baudson, Minister van Openbare Werken;